

# REGULAMENTUL CAMPANIEI

## „Magia sarbatorilor de iarna iti poate aduce o vacanta la ski in Austria alaturi de prieteni”

**01 – 31 decembrie 2021**

### Art. 1. Organizatorul Campaniei

1.1. Organizatorul Campaniei „Magia sarbatorilor de iarna iti poate aduce o vacanta la ski in Austria alaturi de prieteni” este S.C. ARENA CITY CENTER S.R.L., societate de naționalitate română, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul J04/175/2006, având CUI RO 18356346 și contul bancar RO58BACX000000037251250 deschis la banca UniCredit Bank, cu sediul în Mun. Bacău, Str. Ștefan cel Mare, nr. 28, Jud. Bacău, reprezentată legal de catre Ovidiu Budeanu, în calitate de Președinte **Arena Mall**.

1.2. Tombola se va desfășura conform prezentului Regulament, ale cărui prevederi sunt obligatorii pentru toți participanții. Regulamentul oficial în cauză este întocmit și făcut public conform legislației aplicabile în România.

### Art. 2. Durata și locul de desfășurare a Campaniei

2.1. Campania va avea loc în perioada 01 – 31 decembrie 2021, inclusiv.

2.2. Campania este organizată în municipiul Bacău și se va desfășura în incinta Centrului Comercial „**Arena Mall**”, situat în Str. Ștefan cel Mare, nr. 28, Municipiul Bacău, Jud. Bacău, România.

### Art. 3. Participanții și condițiile de participare

3.1. La această Campanie promoțională poate participa orice persoană fizică, de cetățenie română, cu domiciliul în România, cu vârsta peste 18 ani, care a intrat în posesia talonului („**Participanții**”) și care îndeplinește, în mod cumulativ, următoarele condiții:

a) să facă cumpărături de cel puțin 100 lei din cadrul magazinelor participante din incinta Arena Mall Bacău în perioada 01 – 31 decembrie 2021, perioada campaniei. Condiția absolut obligatorie este ca suma de 100 lei să fie pe un singur bon fiscal.

b) să completeze talonul de participare primit de la unul din magazinele participante la Campania „Magia sarbatorilor de iarna iti poate aduce o vacanta la ski in Austria alaturi de prieteni” din Arena Mall Bacău, cu datele personale corecte;

c) să respecte prevederile prezentului regulament precum și orice alte indicații date de Organizator în vederea desfășurării în condiții normale a Concursului;

d) sa depuna talonul de participare completat corect in urna special amenajata (in zona fantanii arteziene din Arena Mall);

e) sa pastreze bonul fiscal din magazinul din care a facut cumparaturi pana in momentul extragerii, astfel incat, in cazul in care se numara printre castigatori, sa poata dovedi participarea la Campanie prezentandu-l Organizatorului.

3.2. Prin înscrierea la această Campanie, participanții declară și recunosc că au luat la cunoștință prevederile Regulamentului și își dau acordul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în scopurile

menționate în cuprinsul prezentului Regulament. Participanții se obligă să respecte și să se conformeze tuturor termenelor, condițiilor și prevederilor prezentului Regulament.

3.3. Organizatorul își rezervă dreptul de a nu valida înscrierea în concurs a participanților ce nu respectă cerințele tombolei.

3.4. Prin înscrierea la tombolă, participantul sau reprezentantul legal al acestuia garantează că are vârsta minimă împlinită de 18 ani și că poate dovedi ulterior cu acte.

#### **Art. 4. Modul de desfășurare a Campaniei**

4.1. În perioada 01 – 31 decembrie 2021, taloanele vor fi disponibile în fiecare magazin participant la această Campanie. Taloanele vor avea forma și conținutul din Anexa 1 la prezentul regulament.

4.2. Pentru a participa la această Campanie, Participanții care îndeplinesc condițiile prevăzute la Art. 3 din prezentul regulament trebuie să completeze taloanele și să le depună în incinta Arena Mall, la parter, în urna special amenajată, în perioada 01 – 31 decembrie 2021. Data limită de depunere a taloanelor este 31 decembrie, orele 18:00.

4.3. Vor fi considerate valide acele taloane de participare care îndeplinesc următoarele condiții:

a) sunt completate în mod lizibil toate rubricile indicate în talonul de participare;

b) au fost completate în perioada de desfășurare a Campaniei;

4.4. Pentru ca o înscriere să fie considerată validă, Participantul înțelege că este necesar să furnizeze informațiile solicitate de către Organizator și să își exprime consimțământul prin bifarea căsuței „**Sunt de acord**” cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal pe care le completează în cuprinsul talonului de participare.

Nu sunt valabile pentru validarea premiului acele taloane de participare completate fără exprimarea acordului Participantului prin bifarea căsuței „**Sunt de acord**”, completate ilizibil sau cu bifarea căsuței „**Nu sunt de acord**”.

4.5. Taloanele de participare extrase în urma tragerii la sorți, conform Art. 6. de mai jos vor fi considerate câștigătoare dacă îndeplinesc condițiile de la Art. 4.3. și 4.4 de mai sus.

4.6. La prezenta Campanie participa toate magazinele din incinta Arena Mall. Angajatii magazinelor partenere au obligația de a înmăna talon de participare clienților care îndeplinesc condițiile menționate în Art. 3.1. și să pună stampila magazinului pe talonul de participare alocat bonului fiscal respectiv. Magazinele ZARA, Bershka, Stradivarius, Pull&Bear și H&M nu au această obligativitate.

4.7. În cazul în care Organizatorul constată o suspiciune de fraudă ce vizează participanții la prezenta Campanie sau angajatii magazinelor implicate în Campanie, Organizatorul este în măsură să elimine din urna taloanele care susțin această suspiciune. Frauda poate consta în neîndeplinirea condițiilor de participare (înscriere nevalidă, necompletarea informațiilor pe talon, neprezentarea bonului fiscal aferent completării talonului, număr mare de taloane completate cu numele aceluiași Participant alocate aceluiași bon fiscal, număr mare de taloane completate cu numele aceluiași Participant cu stampila aceluiași magazin s.a.) fără să se limiteze la acestea.

4.8. Pentru un bon fiscal cu un cuantum de minim 100 lei, angajatul magazinului participant va alocă un singur talon de participare (ex. la un bon fiscal de 1000 lei se va alocă un talon, nu 10 taloane).

#### **Art. 5. Premiile Campaniei**

5.1. În cadrul prezentei Campanii Arena Mall acordă un premiu care constă într-un excursie la ski în Austria pentru patru persoane (1 câștigător, alături de 3 însoțitori), dar și alte premii oferite de brandurile care și-au exprimat acordul de implicare în cadrul campaniei, respectiv: INTERSPORT, KENVELO, LEE COOPER,

TIMEOUT, TEILOR, BENVENUTI, LEONIDAS, MY GEISHA, MIZAR, NALA, MOZE, OPTIBLU, SINSAY, RESERVED, SALOFARM, TRIUMPH.

5.2. În cadrul prezentei Campanii, reprezentantul Arena Mall va extrage 529 taloane de participare din urna astfel:

- 1 talon cu numele castigatorului excursiei la ski in Austria (oferit de Arena Mall);
- 3 taloane cu numele rezervelor excursiei la ski in Austria (oferit de Arena Mall);
- 525 taloane cu numele castigatorilor premiilor puse la dispozitie de catre brandurile implicate in campanie mentionate la Art. 5.1.

5.3. La revendicarea premiilor, câștigătorii trebuie să se prezinte cu buletinul/carta de identitate valabilă și/sau pasaportul electronic simplu.

5.4. Participanții la Tombolă sunt obligați să posede pasaport valabil și/sau carte de identitate valabilă, pentru a putea beneficia de premiul pus în joc de către Arena Mall, respectiv excursia la ski în Austria.

5.5. Valoarea Premiului oferit de Arena Mall este compusă din valoarea comercială a acestuia, la care se adaugă valoarea impozitului, care va cădea în sarcina Organizatorului.

În cazul în care castigatorul dorește să beneficieze de excursie împreună cu mai mult de 3 persoane, acesta se obligă să plătească contravaloarea pachetului pentru a cincea/a șasea persoană.

Suma conține atât transportul persoanelor, taxele de aeroport, transferul aeroport-hotel-aeroport, cazarea și cel puțin o masă pe zi (mic dejun). Data exactă a excursiei va fi stabilită de comun acord, între Arena Mall și câștigătorul extragerii, însă nu mai târziu de luna martie 2022.

5.6. În cazul refuzului sau imposibilității vreunui potențial câștigător de a beneficia de premiu sau în cazul imposibilității validării sale conform prezentului regulament, Participantul câștigător va pierde dreptul de atribuire a Premiului. În asemenea cazuri, Organizatorul va apela la lista de rezerve, conform Art. 6.2. de mai jos.

#### **Art. 6. Acordarea Premiilor prin tragere la sorți și validarea câștigătorilor Campaniei**

6.1. Premiile vor fi acordate prin tragere la sorți, care va avea loc în data de 3 ianuarie 2022, în jurul orelor 10:30, în incinta centrului comercial Arena Mall. Castigatorul excursiei la ski în Austria va fi anunțat telefonic/ prin email de către Organizator în termen de maximum 3 (trei) zile de la extragere. Castigatorii au dreptul să ridice premiile până la data de 15.01.2022, inclusiv. După această dată, premiile nu mai pot fi revendicate.

6.2. În cadrul tragerii la sorți vor fi selectate și 3 (trei) rezerve pentru excursia la ski în Austria în situația în care taloanele de participare extrase inițial nu pot fi declarate câștigătoare. Astfel, dacă Participantii înscriși pe taloanele extrase inițial refuză să primească Premiile sau nu îndeplinesc condițiile prevăzute de prezentul regulament pentru participarea la Concurs, acestea nu vor fi declarate câștigătoare, urmând ca Premiile să se acorde rezervelor în ordinea extragerii lor, respectiv numerele 1, 2 sau 3. În cazul în care nici cei de pe lista de rezerve nu îndeplinesc condițiile de validare, Organizatorul își rezervă dreptul de a nu mai atribui Premiile respective.

6.3. Acordarea Premiilor poate fi un eveniment public. Participarea la această Campanie implică acordul ca datele personale și fotografia câștigătorului să poată fi publicate și utilizate de către Organizator în materiale audio, foto și video, în mod gratuit.

6.4. Participanții care, din orice motiv, neimputabil Organizatorului, au pierdut calitatea de câștigători nu pot solicita, prin niciun mijloc și sub nicio formă, atribuirea Premiilor. De asemenea nu este posibilă înlocuirea premiului prin contravaloarea acestuia în bani și/sau în alte obiecte, după cum nu este permisă, în nicio situație, modificarea specificațiilor excursiei sau cedarea premiului câștigat către unul sau mai mulți terți.

6.5. Reclamațiile referitoare la premiile câștigate, ulterioare momentului acordării premiilor, nu vor fi în responsabilitatea Organizatorului.

6.6. Organizatorul este îndreptățit să ia toate măsurile legale necesare în caz de tentativă de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte alternative care ar putea afecta imaginea sau costurile acestei Campanii.

6.7. Numele câștigătorilor vor fi publicate pe website-ul [www.arenamall.ro](http://www.arenamall.ro) la secțiunea dedicată evenimentului/tombolii. Organizatorul se obligă să contacteze câștigătorul excursiei în Austria imediat după extragere. În cazul în care în termen de 3 zile (fără o cauză justificată), câștigătorul nu răspunde și nici nu revine în atenția Organizatorului, acesta din urmă va extrage un alt câștigător, urmându-se aceeași procedură.

6.8. Câștigătorul excursiei la ski în Austria va ridica premiul de la locația Organizatorului sub formă de voucher.

6.9. Câștigătorii celorlalte premii puse în joc de către brandurile participante la Campanie vor ridica premiile din magazinul respectiv din care a câștigat premiul în urma extragerii realizate de Organizator. Extragerea câștigătorilor va fi în ordinea menționată în Anexa 2. Premiile vor fi înmânate de persoana delegată din magazinul respectiv.

6.10. Entitățile juridice se angajează să ofere premiile conform tabelului descris în Anexa 2.

#### **Art. 7. Taxe și impozite**

7.1. Organizatorul Campaniei este răspunzător de plata tuturor taxelor sau a altor obligații financiare legate de Premiile oferite.

7.2. Organizatorul nu își va asuma nicio răspundere cu privire la pretențiile terților sau ale instituțiilor asupra premiilor câștigate de către participanți.

#### **Art. 8. Regulamentul Campaniei**

8.1. Regulamentul Campaniei este disponibil în mod gratuit oricărui solicitant pe site-ul [www.arenamall.ro](http://www.arenamall.ro) și în aplicația [wifi.arenamall.ro](http://wifi.arenamall.ro) sau în cadrul Biroului de Management din incinta Arena Mall.

8.2. Organizatorul își rezervă dreptul de oprire a Campaniei în orice moment de desfășurare a acesteia și/sau schimbarea regulilor de participare și/sau a premiilor acordate.

8.3. Participarea la acest concurs implică acceptarea irevocabilă și necondiționată a prevederilor prezentului Regulament și obligativitatea respectării acestora.

#### **Art. 9. Litigii**

9.1. În cazul unor potențiale litigii apărute între Organizator și Participanți, acestea vor fi soluționate pe cale amiabilă. Dacă nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile implicate vor înainta litigiul spre soluționare instanțelor competente române de la sediul Organizatorului.

#### **Art. 10. Protecția datelor personale**

10.1. Campanie și regulamentul acesteia vor fi comunicate prin canale tradiționale de comunicare, la alegerea Organizatorului.

10.2. Orice tentativă de fraudă precum și favorizarea anumitor clienți prin oferirea mai multor taloane de participare din partea lucrătorilor comerciali ai magazinelor existente în centrul comercial sau a celor care intermediază buna desfășurare a tombolii (angajații managementului Arena Mall) se pedepsește conform legii.

10.3. Poate participa la această tombolă orice persoană fizică care are vârsta minimă împlinită de 18 ani, indiferent de sex, naționalitate sau religie. Înscrierea angajaților magazinelor centrului comercial, angajaților din Management Arena Mall precum și a rudelor de gradul I ale acestora nu este permisă.

10.4. Prin înscrierea în Campanie, Participanții sunt de acord cu prevederile prezentului regulament. Organizatorul, direct și/sau prin societățile care îl asistă în organizarea Campaniei (persoane împuternicite, operatori asociați), prelucrează datele cu caracter personal ale Participanților la această Campanie în

conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date („GDPR”) și a legislației subsecvente în domeniu, precum și a celor precizate în prezentul articol.

10.5. Organizatorul va prelucra datele cu caracter personal ale Participanților (respectiv, nume, prenume, adresă de email, adresă de domiciliu, secvențe audio și/sau de imagini) în următoarele scopuri:

- organizării Campaniei și înregistrării taloanelor de participare;
- deliberării, validării și anunțării câștigătorilor;
- atribuirii premiilor câștigătorilor (inclusiv prin transmiterea în direct pe platforme de socializare a desemnării câștigătorului fiecărui premiu și prin includerea unor date ale acestuia în materiale promoționale privind Campania);
- îndeplinirii obligațiilor fiscale și altor obligații legale ale Organizatorului;
- realizării unor analize statistice;
- alte scopuri prevăzute de lege.



10.6. Înscrierea în Campanie echivalează cu exprimarea acordului de către Participanți în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal. Acordul exprimat prin bifarea căsuței „Sunt de acord” presupune ca datele personale ale Participanților să intre în baza de date a Organizatorului și ca aceștia să primească materiale informative, prin orice mijloace de comunicare (poștă, e-mail, SMS), din partea S.C. ARENA CITY CENTER S.R.L. sau a altei societăți din grup, la alegerea Organizatorului. În cazul în care un participant nu dorește ca datele sale personale să fie stocate și prelucrate de către Organizator, participantul își poate exercita dreptul la opoziție în acest sens.

10.7. S.C. ARENA CITY CENTER S.R.L. se obligă să le respecte Participanților drepturile prevăzute de lege și să utilizeze baza de date pentru a trimite corespondența și pentru a realiza rapoarte statistice, dacă va fi cazul. Adresa de primire a cererilor legate de datele personale este Mun. Bacău, Str. Ștefan cel Mare, nr. 28, Jud. Bacău, România.

10.8. Organizatorul va păstra confidențialitatea cu privire la datele personale ale Câștigătorilor și le va utiliza numai în scopurile stabilite prin Regulament. Datele furnizate nu vor fi difuzate către terți fără acordul explicit obținut în prealabil, cu excepția cazurilor în care Organizatorul trebuie să respecte obligațiile impuse de legislația în vigoare, respectiv Regulamentul 2016/679/UE.

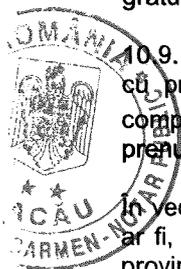
Datele cu caracter personal vor fi prelucrate numai în scopurile și în modalitatea descrisă în prezentul articol, cu excepția cazului în care Participanții au consimțit ulterior în mod expres la o altă utilizare. Participanții au dreptul de a accesa și interveni asupra datelor cu caracter personal, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automate și dreptul de a se opune prelucrării acestor date din motive legitime și întemeiate, în condițiile prevăzute de lege (în ceea ce privește prelucrarea datelor în scop de marketing direct, în mod gratuit și fără nici o justificare), precum și a se adresa instanțelor competente.

10.9. Prin participarea la acest concurs, fiecare Participant își exprimă acordul, în mod expres și neechivoc, cu privire la colectarea și prelucrarea de către Organizator a informațiilor privind datele furnizate prin completarea talonului de participare, adică a datelor folosite pentru validarea înscrierii în concurs: nume, prenume, adresă, telefon, adresă de e-mail.

10.10. Vederea ridicării premiului, Câștigătorii își dau, de asemenea, acordul să furnizeze date suplimentare cum ar fi, dar fără a se limita la: număr și serie carte de identitate, număr și serie de pașaport, orașul din care provin, etc. și a transmiterii acestora către Organizator în scopul acordării premiilor stabilite prin acest Regulament.

10.11. Prin înscrierea la Campanie, Participanții declară că au luat la cunoștință de prevederile prezentului capitol și sunt de acord cu prelucrarea datelor lor cu caracter personal în modalitatea și pentru scopurile menționate mai sus. Participanții sunt de acord ca, în cazul în care vor câștiga, numele și/sau imaginea lor să fie făcute publice și folosite în scopuri publicitare de către Organizator, fără alte obligații sau plăți din partea acestuia.

10.12. În măsura în care Participanții și-au exprimat consimțământul expres cu privire la aceasta, Organizatorul va utiliza datele cu caracter personal în scopuri de marketing direct, pentru a furniza Participanților informații cu privire la alte acțiuni desfășurate în viitor, a trimite materiale publicitare, informative și/sau obiecte promoționale și/sau mostre de către Organizator, alte societăți din grup sau parteneri contractuali. Organizatorul va respecta întotdeauna opțiunile exprimate de Participanți privind modul

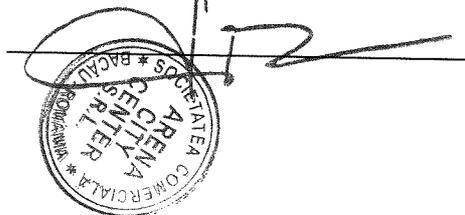


în care pot fi contactați, inclusiv de a nu mai primi mesaje promoționale dacă Participanții notifică Organizatorul cu privire la această preferință.

10.12. Participanții la prezenta Campaniei accepta sa se conformeze intocmai acestui Regulament. Validarea si acordarea premiilor se va face conform prezentului Regulament.

**S.C. ARENA CITY CENTER S.R.L.**

Prin: Ovidiu Budeanu, Președinte



A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains the text "SOCIETATEA COMERCIALA S.C. ARENA CITY CENTER S.R.L. BACAU" around the perimeter. The signature is a cursive scribble that extends across the stamp and slightly to the right.



**ANEXE**

**Anexa 1**



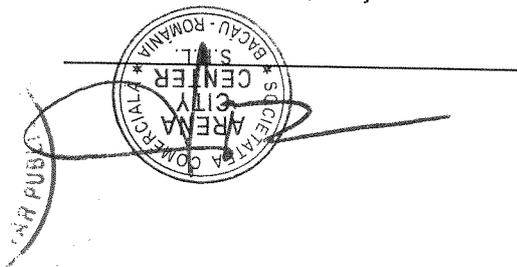


BRAND	NUMAR PREMII	TIPUL PREMIULUI	PERSOANA DESEMNATA	SEMNATURA
INTERSPORT	300	300 vouchere a cate 20% reducere		
KENVELO, LEE COOPER, TIMEOUT	20	20 vouchere a cate 50 lei		
TEILOR	1	1 bratara cu snur rosu cu inimioara de 18 k		
BENVENUTI	60	20 genti de sala marca Benvenuti  40 portfarduri marca Benvenuti		
LEONIDAS	5	5 cutii cu praline belgiene de 250 gr fiecare		
MY GEISHA	10	5 extracte de parfum la 100 ml  5 seturi skincare (un ser cu vitamina C + o crema MyGeisha Hydrating)		
MIZAR	31	31 vouchere a cate 100 lei		
NALA	20	20 buc sare efervescenta		
MOZE	2	2 vouchere a cate 300 lei		
OPTIBLU	30	30 vouchere a cate 50 lei CADOU la orice achizitie de ochelari de soare, rame de vedere		
SINSAY	8	2 gecii: cod produs 3102F-99X, pret 169.99 lei  2 camasi: cod produs 2830F-99X, pret 89.99 lei  2 perechi de pantaloni: cod produs 5115F-99X, pret 89.99 lei  2 caciuli: cod produs 2425B-09M, pret 9.99 lei		
RESERVED	13	1 parfum pentru barbati: cod produs 2156D-22X-ONE, pret 69.99 lei  1 parfum pentru femei: cod produs 3195H-03X-ONE, pret 69.99 lei  1 parfum pentru femei: cod produs 3194H-01X-ONE, pret 39.99 lei  1 portofel pentru femei: cod produs 3099H-03X-ONE, pret 59.99 lei  1 portofel pentru barbati: cod produs ZV802-99X-ONE, pret 59.99 lei  1 portofel pentru femei: cod produs 3088H-99X-ONE, pret 69.99 lei  1 geanta pentru barbati: cod produs 1591H-99X-ONE, pret 89.99 lei  1 geanta pentru femei: cod produs 2267H-99X-ONE, pret 139.99 lei  1 fular pentru femei: cod produs		

		3280H-99X-ONE, pret 79.99 lei		
		1 geanta pentru femei: cod produs 5114H-99X-ONE, pret 149.99 lei		
		1 portofel pentru femei: cod produs 3078H-01X-ONE, pret 59.99 lei		
		1 sapca pentru barbati: cod produs 2441H-99X-ONE, pret 59.99 lei		
		1 fular pentru barbati: cod produs 2999H-89X-ONE, pret 69.99 lei		
SALOFARM	5	5 pachete dermato-cosmetice de la Bioderma, Vichy, Avene, Fiterman, Sesderma		
TRIUMPH	20	10 vouchere a cate 30 lei		
		10 vouchere a cate 50 lei		

**S.C. ARENA CITY CENTER S.R.L.**

Prin: Ovidiu Budeanu, Președinte



PAGINĂ  
NEUTILIZATĂ



PAGINĂ  
NEUTILIZATĂ



**ROMÂNIA**

Uniunea Națională a Notarilor Publici din România

**SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ "ZAHARIA-CIORCILĂ"**

Licența de funcționare nr. 133/3932/25.04.2018

Sediul: Bacău, strada Nicolae Bălcescu, numărul 16, județ Bacău.

Tel. 0234/513780 Fax 0234/510956.



## **ÎNCHEIERE DE DATĂ CERTĂ NR.98**

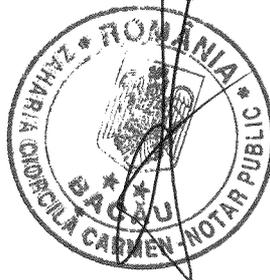
Anul 2021 Luna decembrie Ziua 06

În temeiul art. 12 litera f) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare, se dă dată certă acestui înscris, din care s-a reținut o copie în arhiva biroului notarial; acesta este: **REGULAMENTUL CAMPANIEI "Magia sărbătorilor de iarna îți poate aduce o vacanță la ski în Austria alături de prieteni"**, fără particularități, respectiv fără ștersături sau adăugiri și are 9(nouă) pagini, prezentat într-un exemplar.

S-a perceput onorariul de 70,00 lei și TVA în sumă de 13,30 lei achitat cu bon fiscal.



**NOTAR PUBLIC,**  
**Zaharia-Ciorcilă Carmen**



PAGINĂ  
NEUTILIZATĂ

ZAHARIA CIORCILAS

PAGINĂ  
NEUTILIZATĂ

ZAHARIA CIORCILAS